

## Instrukcja użytkowania

<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp</b>	<b>800-0271</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp, Duża</b>	<b>800-0271-L</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp (DEN)</b>	<b>800-0271-DEN</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp (EU)</b>	<b>800-0271-EU</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp (JPN)</b>	<b>800-0271-JPN</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp (UK)</b>	<b>800-0271-UK</b>
<b>REF</b>	<b>CamLoc Rail Clamp (SWISS)</b>	<b>800-0271-SWISS</b>



### PRZEZNACZENIE

Przeznaczeniem zacisku CamLoc jest mocowanie akcesoriów do stołu chirurgicznego. Zamierzonymi użytkownikami tego urządzenia są pracownicy medyczni w szpitalach i ośrodkach chirurgicznych.

### INFORMACJE OGÓLNE


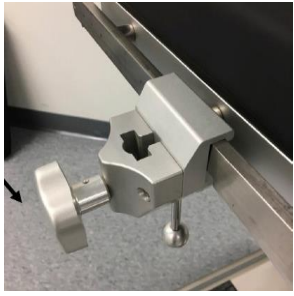



- Wybrać zacisk standardowy (800-0271) do stosowania z 1-2 obłożeniami chirurgicznymi lub duży (800-0271-L) do stosowania z 3-5 obłożeniami.
- Produkt nie zawiera lateksu z kauczuku naturalnego.
- Urządzenie wytrzymuje proporcjonalne obciążenie pacjenta o wadze 227 kg (500 funtów) (pacjent o wzroście 193 cm (6 stóp i 4 cale) dla 99% modelu ludzkiego ciała).
- Gwarancja na produkt obejmuje wady produkcyjne przez okres 2 lat.
- W przypadku uszkodzenia podczas transportu należy skontaktować się z Działem Obsługi Klienta dostępnym pod numerem (888) 724-8763 lub (781) 982-7000, aby uzyskać numer autoryzacji zwrotu materiału. W sprawach związanych z gwarancją należy kontaktować się z Działem Obsługi Klienta.
- Wyrób medyczny oznaczony znakiem CE zgodnie z rozporządzeniem w sprawie wyrobów medycznych (UE) 2017/745
- Produkt nie wymaga konserwacji, przed kolejnym użyciem należy sprawdzić jego stan.
- Przy zwykłym użytkowaniu żywotność urządzenia wynosi 5 lat.
- Urządzenie przechowywać w temperaturze od -20°C do 30°C (od -4°F do +86°F).

### OGÓLNE DANE TECHNICZNE

Wymiary urządzenia (maksymalne)

- Długość: 12 cm +/- 1 cm (4,75 cala +/- 0,5 cala)
- Szerokość: 13 cm +/- 1 cm (5 cali +/- 0,5 cala)
- Głębokość: 6 cm +/- 1 cm (2,25 cala +/- 0,5 cala)
- Waga urządzenia: 0,9 kg +/- 0,22 kg (2 funty +/- 0,5 funta)
- Mocowane do szyny stołu chirurgicznego w dowolnym miejscu szyny
- Montaż jednoosobowy

## INSTRUKCJE

	<p><b>Krok 1.</b> <i>Umieścić zacisk na szynie (jak na zdjęciu).</i></p> <p><b>Zacisk CamLoc blokuje się na szynie od dołu. Zacisku nie można mocować w miejscu wycięcia na szynie bocznej — nie będzie zabezpieczony ani zablokowany.</b></p>	
	<p><b>Krok 2.</b> <i>Zablokować zacisk obracając kulę ze stali nierdzewnej w prawo lub lewo (jak na zdjęciu).</i></p>	
	<p><b>Krok 3.</b> <i>Włożyć akcesorium (jak na zdjęciu).</i></p>	
	<p><b>Krok 4.</b> <i>Zablokować akcesorium obracając pokrętło w kształcie gwiazdy w prawo (jak na zdjęciu).</i></p>	

### PRZEGLĄD KOMPONENTU

Zacisk CamLoc to zacisk do stołu chirurgicznego, który można zamocować do szyn bocznych dowolnego stołu.

*Patrz wymiary szyn bocznych poniżej:*

**Stany Zjednoczone:** 9,5 mm x 28,5 mm (0,374 cala x 1,122 cala), nr części 800-0271

**Denyer:** 6 mm x 38 mm (0,236 cala x 1,496 cala), nr części 800-0271-DEN

**Europa:** 10 mm x 25 mm (0,394 cala x 0,984 cala), nr części 800-0271-EU

**Eschmann (Wielka Brytania):** 6 mm x 32 mm (0,236 cala x 1,260 cala), nr części 800-0271-UK

**Japonia:** 9 mm x 32 mm (0,354 cala x 1,260 cala), nr części 800-0271-JPN

**Szwajcaria:** 10 mm x 30 mm (0,394 cala x 1,181 cala), nr części 800-0271-SWISS

## UTYLIZACJA

- **Ogólne** — Przed utylizacją produktu przeprowadzić czyszczenie i dezynfekcję, aby zapobiec ewentualnym zakażeniom.
- **Opakowanie** — Materiały opakowaniowe należy usuwać wraz z odpadami domowymi, zgodnie z przepisami krajowymi.
- Firma SchureMed przyjmuje z powrotem zużyte lub wycofane produkty — lub należy zutylizować je zgodnie z przepisami krajowymi.



## OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE UŻYWANIA PRODUKTU

### OSTRZEŻENIE!

Maksymalne obciążenie nie powinno przekraczać proporcjonalnego obciążenia pacjenta ważącego 227 kg (500 funtów). W przypadku stołów chirurgicznych o niskiej nośności maksymalnej należy uważać, aby nie przeciążyć szyn akcesoriów. Należy ściśle przestrzegać instrukcji użytkowania stołu chirurgicznego.



**OSTRZEŻENIE!** Nie używać urządzenia ponownie, jeśli widoczne są jakiegokolwiek oznaki uszkodzenia lub występują problemy dotyczące jego działania. Przed ponownym użyciem należy skontaktować się z producentem.

## INSTRUKCJE CZYSZCZENIA

Zacisk CamLoc wyczyścić dokładnie przed użyciem i sterylizacją oraz po każdym użyciu.

- Zalecane środki czyszczące: (Wszystkie roztwory należy stosować zgodnie z instrukcjami producenta).
  - Enzymatyczny roztwór detergentu o neutralnym pH
  - (Preferowane są enzymatyczne środki czyszczące odpowiednie dla urządzeń/instrumentów wykonanych z metalu)
  - Nieenzymatyczny roztwór na bazie nadtlenu wodoru
  - Koncentrat Coverage Plus NPD One Step Cleaner, Disinfectant & Deodorizer

## CZYSZCZENIE RĘCZNE

- Wyszorować każdy element miękką szczotką z tworzywa sztucznego i zalecanym środkiem czyszczącym (patrz wyżej).
- Dokładnie wypłukać wszystkie elementy, aby usunąć wszelkie pozostałości środków chemicznych.
- Wyrzucić każdy element do sucha czystą, niestrzępiącą się szmatką.

## CZYSZCZENIE W MYJCE

- Wyczyścić w myjce/urządzeniu odkażającym zgodnie z instrukcją producenta (wybrać cykl, który nie obejmuje smarowania).
- Przygotować do sterylizacji (urządzenie musi być wyczyszczone przed sterylizacją).
- Instrukcje dotyczące sterylizacji dostępne są poniżej.

\*Na podstawie informacji dostarczonych przez komitet Healthcare Infection Control Practices Advisory Committee (HICPAC), agencję Center for Disease Control (CDC), centrum National Center for Biotechnology Information (NCBI) i amerykańską bibliotekę National Library of Medicine.

## STERYLIZACJA PAROWA

Zawinąć stosując metodę kopertowa lub metodę zawijania przyjętą w placówce.

### Wstępna próżnia

#### Zawinięte instrumenty

Czas ekspozycji w 132°C (270°F): 4 minuty

Czas suszenia: 40 minut

## UWAGA DLA UŻYTKOWNIKA












Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z wyrobem, należy zgłosić producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego, w którym użytkownik i / lub pacjent ma siedzibę.

**UDI** Basic UDI-DI: 081005737F0018KY

### Wersje językowe instrukcji użytkownika w postaci elektronicznej

Aby pobrać i wydrukować instrukcję użytkownika, należy odwiedzić stronę internetową <http://www.schuremed.com/schuremed-eifu>.

### Glosariusz symboli

Symbol	Tytuł	Opis symbolu
	Producent	Wskazuje producenta wyrobu medycznego.
	Upoważniony przedstawiciel we Wspólnocie Europejskiej	Wskazuje upoważnionego przedstawiciela we Wspólnocie Europejskiej.
	Termin ważności	Oznacza datę, po której wyrobu medycznego nie należy używać.
	Kod partii	Określa kod partii producenta, dzięki czemu można zidentyfikować partię lub serię.
	Numer katalogowy lub produktu	Określa numer katalogowy producenta lub numer elementu, dzięki którym można zidentyfikować wyrób medyczny.
	Numer seryjny	Określa numer seryjny producenta, dzięki któremu można zidentyfikować konkretne urządzenie medyczne.
	Uwaga	Wskazanie, że konieczna jest ostrożność podczas obsługi urządzenia lub sterowania w pobliżu miejsca, w którym znajduje się symbol lub wskazanie, że bieżąca sytuacja wymaga uwagi operatora lub działania operatora w celu uniknięcia niepożądanych konsekwencji.
	Wyrób medyczny	Określa, że element stanowi wyrób medyczny.
	Unikalny identyfikator wyrobu	Wskazuje kod kreskowy jako zawierający unikalne informacje o identyfikatorze wyrobu.
	Oznakowanie CE	Zgodność z przepisami europejskimi.
	Do użytku przez jednego pacjenta	Określa, że element stanowi wyrób medyczny do użytku przez jednego pacjenta.



#### Producent

**SchureMed** (081001460)

452 Randolph Street, Abington, MA 02351 USA

**Bezpłatny numer telefonu** (888) 724-8763 | **tel.** (781) 982-7000 | **faks** (781) 982-7001

| [orders@schuremed.com](mailto:orders@schuremed.com)



**EC REP** Autoryzowany przedstawiciel

Emergo Europe, Prinsessegracht 20, 2514 AP The Hague, Holandia